

7c]bVUgY`g]Y\h`X]Y`J 59`U`g`ghfUhY[]gWXY 8fY\gWXY]VY`ZØf`]bhYfbUh]cbU`Y CdYfUh]cbYb

5a Yf]_Ug`[fØ» hY`? fmdhc k Å\fi b[gVØfgY`7c]bVUgY`Yfk Å[h
X]Y`J YfY]b][hYb`5fUV]gWXYb`9a]fUHY`fU 59Ł`U`g`dchYbn]Y`Yb
ghfUhY[]gWXYb`? bchYbdi b`h`ZØf`\fY`]bhYfbUh]cbU`Yb
; YgWXY`ÅZhY`" ð`Y]bYa`'6`c[VY]hfU[]j ca`'A cbhU[] [UV`B UbU
A i fi [YgUbž`J]nYdfÅg]XYbh]b`ZØf`]bhYfbUh]cbU`Y`i bX
; YgWXY`ÅZhY`b`k]W`_i b[]j cb`7c]bVUgY`ž`VY`_Ubbhž`XUgg`X]Y
6ØfgY`XYfnY]h; YgdfÅWXY`a]h`XYb`5i Zg]WXYhgVY`\ØfXYb`j cb
5Vi`'8\UV]; `cVU`A Uf`_Yh`f58; A Ł`ZØ\fhž`i a`'X]Y
@nYbn]Yfi b[`ZØf`X]Y`[YfUXY`[YghUfhYhY`7c]bVUgY
ðhYfbUh]cbU`9i WXYb[Y`ni`'Yfk Y]hYfb`"7c]bVUgY`a UWXYh`X]Y
J 59`ni`'Y]bYa`' < i V`8Ug; Ø\fi b[ghYUa`'j cb`7c]bVUgY`ž
XUfi bhYf`A]hVY[fØbXYf`i bX`79C`'6f]Ub`5fa ghfcb[`i bX
A i fi [YgUbž`VY]bXYh`g]WXY`XYfnY]h]b`XYb`J 59ž`i a`'g]WXY`a]h
dc`]h]gWXYb`9bhgWXY]Xi b[ghfÅ[Yfbž`K YV`' !i bX`? fmdhc!
; fØbXYfb`i bX`?i bXYb`ni`'hfYZZYb`"5fa ghfcb[`k]fX
/ Ua`d^Y`"d/



5a Yf]_Ug[f0» hY ? fmdhc k À\fi b[gV0fgY 7c]bVUgY Yfk À[h'X]Y
J YfY]b][hYb'5fUV]gWXYb'9a]fUHY fU 59L'U`g'dchYbn]Y`Yb
ghfUHY []gWXYb' ? bchYbdi b_h'Z0f']\fY]bhYfbUh]cbU`Yb'; YgWÀZhY"

≠Y]bYa '6`c[VY]hfU['j ca 'A cbhU['[UV`B UbU`A i fi [YgUbž
J]nYdfÀg]XYbh]b`Z0f']bhYfbUh]cbU`Y`i bX'; YgWÀZhYbhk]W_`i b['j cb
7c]bVUgYžVY_Ubbhž`XUgg`X]Y`60fgY`XYfnY]h'; YgdfÀWXY`a]h'XYb
5i Zg]W`hgVY\0fXYb'j cb`5Vi `8\UV]'; `cVU`A Uf_Yh'f58; A L'Z0\fhž
i a `X]Y`@]nYbn]Yfi b[`Z0f`X]Y [YfUXY [YghUfhYhY`7c]bVUgY
≠hYfbUh]cbU`9i W`Ub[Y`ni `Yfk Y]hYfb"

7c]bVUgY`a UW`h`X]Y`J 59`ni `Y]bYa` < i V

8 Ug': 0\fi b[ghYUa 'j cb`7c]bVUgYžXUfi bhYf`A]hVY[f0bXYf`i bX
79C`6f]Ub`5fa ghfc b[`i bX`A i fi [YgUbž`VYZ]bXYh'g]W`XYfnY]h]b
XYb`J 59ž`i a `g]W`a]h'dc`h]gWXYb`9bhgWXY]Xi b[ghfÀ[Yfbž`K YV' !
i bX`? fmdhc!; f0bXYfb`i bX`?i bXYb`ni `hfYZZYb"5fa ghfc b[`k]fX`Ui Z
XYa`Ui ZYbXYb`8i VU]':]bhYW`Gi a a]hi bhYf`XYf
GW]fa `YffgW`UZh`XYf`? 0b][`]WXYb`<c`Y]hž`X]Y`Ui W
ghY`j YfhfYhYbXYf`DfYa]Yfa]b]ghYf`i bX':]bUbna]b]ghYf`]ghž`Y]bY
; fi bXgUhnfYXY`U`hYb"

I bX`k]f`ZYi Yb`i bgž`X]YgY`K cWXY`]b`8i VU]`i bX`5Vi `8\UV]`j cf
C fh`ni `gY]bž`k]W`h][Y`c`U`Y`≠hYfYggYb[fi ddYb`ni `hfYZZYb`i bX
dYfg0b`]W`X]Y`F c`Y`ni `cVYbž`X]Y`g]Y`VY]`XYf`GW`UZZ] b[`Y]bYg`gc
Y]b`UXYbXYb`I a ZY`Xg[Ygd]Y`h`UVYb"9g`VYghY`h`_Y]b`Nk Y]ZY`ž
XUgg`X]Y`J 59`XUg`DchYbn]U`UVYbž`Y]b`ghfUHY []gWXYg`NYbhf`i a`Z0f
7c]bVUgY`ni `gY]b`i bX`i bgYfY`6Ya 0`i b[Yb`Ui Z`XYf`[Ubnyb`K Y`h
ni `j Yfgh`f`_Yb`ž`gU[hY`A i fi [YgUb"

7c]bVUgY`UfVY]hYh`Ui W`a]h`8i VU]g`J]fhi U`5ggYhg`FY[i `Uhc`fm
5i h`cf]hm`fU 5F 5L`ni gUa`a Ybž`XU`X]Y`FY[i `]Yfi b[gVY\0fXY`XUfUb
UfVY]hYhž`Y]bYb`i a ZUggYbXYb`F U`a Yb`Z0f`? fmdhc!5ggYhg`ni
gW`UZZYbž`XYf`XYb`Df]bn]d]Yb`XYf`k]fhgW`UZh]WXYb`B UW`U`h][`Y]h
i bX`XYf`[fYbn0VYfgW`fY]hYbXYb`Z]bUbny`Y`Yb`G]WXYf`Y]h`Zc`[h"

8]Y`60fgY [`Ui Vhž`XUgg`X]Y`k]fhgW`UZh]WXYb`i bX`hYW`bc`c []gWXYb
A 0[`]W`_Y]hYbž`X]Y`? fmdhc`i bX`K YV' `]b`XYb`J 59`V]YhYbž`Y]bY

k]W\h[Y`F c`Y`VY]`XYf`9ffY]W\i b[]\fYg`N]Y`g`gd]Y`Yb`k YfXYbž
Y]bY`A]`]UfXY`6Ybi hnYf`]b`XYb`Ui ZghfYVYbXYb`GY`hcf`ni`Vf]b[Yb"
8 Ug`@UbXž`XUg`U`g`6fØW`Y`nk]gW\Yb`5g]Yb`i bX`9i fcdU`X]Ybhž`k]fX
7c]bVUgY`XUVY]`Y`ZYbž`gY]bY`[`cVU`Y`DfÅgYbn`Ui gni VUi Yb"

9]bY`Y]b`UXYbXY`l a [YVi b[

8 UfØVYf`\]bUi g`cVhY`7c]bVUgY`X]Y`J`59`ZØf`X]Y`GW\UZZ] b[`Y]bYg
l a ZY`Xgž`XUg`ZØf`? fmdhci bhYfbY`a Yb`i bX`X]Y`9bhk]W`i b[`XYg
K YV`!² _cgmghYa g`Y]b`UXYbX`]gh"8]Y`VYghY`YbXYb`i bX
_ca a YbXYb`FY[Y`b`ghY`Yb`]a`9]b`_Ub[`a]h`XYa`N]Y`XYf
FY[]cbž`Y]b`k Y`hk Y]h`ZØ`fYbXYg`l bhYfbY`a Yb`]a`6`cW`W\U]b!
6YfY]W\`ni`k YfXYb"

?i fn`[YgU[hž`X]Y`FY[]cb`]gh`ZØ`fYbX`]b`XYf`9bhk]W`i b[`Y]bYg
K YV`!² _cgmghYa gž`k Ug`g]Y`ni`Y]bYa`UhhfU`_h]j Yb`GhUbXc`fh`ZØf
≠j Ygh]h]cbYb`a UW\h"8 Ug`J U`i i a ž`XUg`Xi fW\`UbXYfY
VYa Yf`_Ybgk YfhY`; Yf]W\hgVUf`_Y]hYb`[YgW\UZZYb`k i fXYž`VYXYi hYhž
XUgg`]bhYfbUh]cbU`Y`?c`Y[Yb`k]Y`X]Y`J`59`i a`X]Y`K YhhY`ZU`fYb
i a`X]Y`FY[i`]Yfi b[g`ØW`_Y`ni`gW\`Y»Yb`ž`ZØ[hY`A i fi [YgUb`\]bni "

K Å`fYbX`Yg`i b`_Uf`V`Y]Vhž`cV`7c]bVUgY`gY]bY`5`_h]j]hÅ`hYb
Ui Z[fi bX`XYg`[Øbgh][Yb`fY[i`Uhc`f]gW\Yb`l a ZY`Xg`Y`hnhYbX`]W\`]b
XYb`J`YfY]b][hYb`5fUV]gW\Yb`9a]fUhYb`_cbnYbhf]YfYb`k]fXž`\Uh
5fa ghfc b[`_Uf[YghY`hž`XUgg`X]Y`6ØfgY`ni`%\$\$`i`XYb`l G5
j YfdZ]W\hYh`V`Y]VYb`k]fX"

...

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`_fmdhc!bYk g"Uh